



**SEECODE  
Pump- und  
Dosier-  
Ölspender**



DE (2) | EN (7) | FR (12) | NL (17)

Vielen Dank für den Kauf unseres SEECODE Pump- und Dosier-Ölspenders. Damit gelingt Ihnen immer mühelos die richtige Öl-Dosierung für Ihren perfekten Salat.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den SEECODE Pump- und Dosier-Ölspender

nutzen, um Beschädigungen durch falsche Bedienung zu vermeiden. Wenn Sie das Gerät einem Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Die Nichtbeachtung der Anwendungshinweise in dieser Bedienungsanleitung oder bei einer Verwendung auf eine andere als die in dieser Anleitung erwähnten Weise, kann zu Schäden oder zu Verletzungen führen.

Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen gut auf. Der SEECODE Pump- und Dosier-Ölspender ist nur für die Bedienung durch Erwachsene vorgesehen. Er ist kein Spielzeug und sollte auch nicht von Kindern ohne die Anwesenheit von Erwachsenen bedient werden. Bitte bewahren Sie dieses Produkt zur Sicherheit von Kindern außerhalb ihrer Reichweite auf.

## **Packungsinhalt**

SEECODE Pump- und Dosier-Ölspender  
Bedienungsanleitung

## Technische Daten:

Inhalt:	bis zu 500 ml
Dosiereinheiten:	ML / TL / EL
Gewicht:	438 Gramm
Maße:	28 x 6,5 cm

## Reinigung



Schrauben Sie den  
Messbecher ab.



Schrauben Sie den  
Pumpbereich ab.



Waschen Sie alle Teile mit  
warmem Seifenwasser.

## Befüllen:



Schrauben Sie das Oberteil von der Glasflasche ab und entfernen Sie es, um die Flasche zu füllen. Befestigen Sie danach das Oberteil wieder.

## Anwendung:



Drücken Sie den Pumpknopf beidseitig am Oberteil und halten Sie diesen gedrückt, um den Messbecher zu füllen.



Füllen Sie den Messbecher so voll, wie gewünscht. Bitte nicht über die obere Markierung befüllen.

Gießen Sie das Öl aus.



Mit dem SEECODE Pump- und Dosier-Ölspender können Sie die genaue Menge an Öl abmessen, die Sie zu Ihrem Salat geben möchten.

Einfach zu bedienen und immer Ihre individuelle Menge. Mit dem Dosier-Ölspender können Sie sicher sein, dass Sie nicht zu viel oder zu wenig Öl verwenden.

### **Garantie/Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft.

Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger Verwendung
- bei Fallschäden

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

## Allgemeine Hinweise

### Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

### Hinweise zum Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar.



Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Thank you for purchasing our SEECODE pump and dosing oil dispenser. With it, you will always succeed effortlessly in dosing the right amount of oil for your perfect salad.

To ensure that you enjoy your product for a long time and can use it to the full, please read these operating instructions carefully before using the SEECODE pump and dosing oil dispenser.

in order to avoid damage due to incorrect operation. If you entrust the unit to a third party, these operating instructions should also be handed over. Failure to follow the instructions in this manual or use in a manner other than that specified in this manual may result in damage or injury.

Please keep the operating instructions in a safe place for future reference. The SEECODE Pump and Dosing Dispenser is intended for adult use only. It is not a toy and should not be used by children without adults present. Please keep this product out of the reach of children for their safety.

### **Package contents**

SEECODE pump and dosing oil dispenser

Operating instructions

## Technical data

Capacity:	up to 500 ml
Dosing units:	ML / TL / EL
Weight:	438 gram
Dimensions:	28 x 6.5 cm

## Cleaning



Unscrew the measuring cup from the buttons.



Unscrew the buttons from the glass bottle.



Wash all part with warm soapy water.



## Filling:



Unscrew and remove top section from the glass bottle to fill bottle. Then fasten the top part firmly again.

## Use:



Press and hold the pump button on both sides of the top to fill the measuring cup.



Fill the measuring cup as full as desired. Please do not fill above the upper mark.

Pour the oil.



With the SEECODE pump and dosing oil dispenser, you can measure out the exact amount of oil that you want to add to your salad.

Easy to use and always your individual quantity. With the dosing and pump oil dispenser, you can be sure that you don't use too much or too little oil.

### **Warranty / Guarantee**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch.

The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in case of different use
- in the event of damage caused by dropping

Mobiset GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements of the applicable European directives.

## General information

### Copyright

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

### Notes on environmental protection



The packaging materials used can be recycled.



Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with the locally applicable regulations.

Nous vous remercions d'avoir acheté notre pompe SEECODE et notre distributeur d'huile de dosage. Avec lui, vous réussirez toujours sans effort à doser la bonne quantité d'huile pour votre salade parfaite.

Afin de profiter longtemps de votre produit et de pouvoir l'utiliser pleinement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la pompe et le distributeur d'huile de dosage SEECODE.

afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise utilisation. Si vous confiez l'appareil à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis. Le non-respect des instructions de ce manuel ou l'utilisation d'une manière autre que celle spécifiée dans ce manuel peut entraîner des dommages ou des blessures.

Veuillez conserver le mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. La pompe et le distributeur SEECODE sont destinés à un usage adulte uniquement. Il ne s'agit pas d'un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants sans la présence d'adultes. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants pour leur sécurité.

### **Contenu de l'emballage**

Pompe et doseur d'huile SEECODE  
Instructions d'utilisation

## Données techniques

Capacité:	jusqu'à 500 ml
Unités de dosage:	ML / TL / EL
Poids:	438 grammes
Dimensions:	28 x 6,5 cm

## Nettoyage



Dévissez le  
gobelet doseur.



Dévisser la section  
de pompage.



Lavez toutes les pièces avec  
de l'eau chaude savonneuse.

## Remplissage:



Dévissez et retirez le bouchon de la bouteille en verre pour remplir la bouteille. Puis fixez à nouveau fermement la partie supérieure.

## Anwendung:



Appuyez et maintenez le bouton de la pompe des deux côtés de la partie supérieure pour remplir le gobelet doseur.



Remplissez le gobelet doseur autant que vous le souhaitez. Veuillez ne pas remplir au-dessus de la marque supérieure.

Verser l'huile.



Avec la pompe et le doseur d'huile SEECODE, vous pouvez mesurer la quantité exacte d'huile et que vous voulez ajouter à votre salade. Facile à utiliser et

toujours votre quantité individuelle. Avec le doseur d'huile, vous pouvez être sûr de ne pas utiliser trop ou trop peu d'huile.

### **Garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Elle comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat. La preuve d'achat fait foi. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été soigneusement vérifiées avant son envoi.

La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre approbation
- en cas d'utilisation différente
- en cas de dommages causés par une chute

Mobiset GmbH déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives européennes applicables.

## Informations générales

### Copyright

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute duplication ou réimpression, y compris d'extraits, ainsi que la reproduction d'illustrations, même sous une forme modifiée, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

### Notes sur la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés peuvent être recyclés.



Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales en vigueur.



Dank u voor de aankoop van onze SEECODE pomp en doseer olie dispenser. Hiermee slaagt u er altijd moeiteloos in de juiste hoeveelheid olie of azijn te doseren voor uw perfecte salade.

Om er zeker van te zijn dat u lang plezier hebt van uw product en het optimaal kunt gebruiken, verzoeken wij u deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen voordat u de SEECODE pomp en doseer olie dispenser in gebruik neemt om schade als gevolg van onjuiste bediening te voorkomen. Indien u het toestel aan een derde toevertrouwt, dient u ook deze gebruiksaanwijzing te overhandigen. Het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding of gebruik op een andere dan de in deze handleiding aangegeven wijze kan leiden tot schade of letsel.

Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. De SEECODE-pomp en doseer olie-dispenser uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen. Het is geen speelgoed en mag niet door kinderen worden gebruikt zonder de aanwezigheid van volwassenen. Houd dit product buiten het bereik van kinderen voor hun veiligheid.

### **Inhoud van de verpakking**

SEECODE pomp en doseerpomp voor olie

Gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens

Inhoud:	tot 500 ml
Doseereenheden:	ML / TL / EL
Gewicht:	438 gram
Afmetingen:	28 x 6,5 cm

## Schoonmaak



Schroef de maatbeker los.



Schroef het pompgedeelte los.



Was alle onderdelen met warm zeepsop.

## Vulling:



Schroef de dop los en verwijder deze van de glazen fles om de fles te vullen. Maak vervolgens het bovenste deel weer stevig vast.

## Gebruik maken van:



Houd de pompknop aan beide zijden van de bovenkant ingedrukt om de maatbeker te vullen.



Vul de maatbeker zo vol als gewenst. Gelieve niet hoger te vullen dan de bovenste markering.

Giet de olie.



Met de SEECODE pomp- en doseer olie dispenser kunt u de exacte hoeveelheid olie afmeten die u aan uw salade wilt toevoegen. Gemakkelijk te gebruiken en altijd uw

individuele hoeveelheid. Met de doseerpomp voor olie bent u er zeker van dat u niet te veel of te weinig olie gebruikt.

### **Garantie / waarborg**

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit omvat een garantie van 6 maanden vanaf de datum van aankoop. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit.

De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring

in geval van verschillend gebruik

in geval van schade veroorzaakt door het laten vallen

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen.

## **Algemene informatie**

Copyright

Dit document wordt beschermd door het auteursrecht.

Vermenigvuldiging of herdruk, met inbegrip van uittreksels, alsmede reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Nota's over milieubescherming



De gebruikte verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd.



Gooi verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is weg in overeenstemming met de plaatselijk geldende voorschriften.

Mobiset GmbH | Rösrather Straße 333 | D-51107 Köln  
Tel.: +49 221 989 52-0 | Fax: +49 221 989 52-39